

SICHERHEITSHINWEISE

- Reinigen Sie das Radio mit einem feuchten, weichen Tuch oder einer Gamsleder. Verwenden Sie niemals Lösungsmittel.
- Setzen Sie Ihr Gerät nicht der Feuchtigkeit oder hohen Temperaturen aus.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht sofort nachdem Sie es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht haben. Es könnten Kondensations-Probleme auftreten und Störungen verursacht werden.
- Um Spritzgefahren zu vermeiden, platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeiten, wie zum Beispiel eine Vase, in die Nähe des Gerätes.
- Platzieren Sie keine Kerzen in die Nähe des Gerätes.
- Bitte achten Sie beim Entsorgen der verbrauchten Batterien auf den Umweltschutz.
- Das Typenschild befindet sich an der Rückseite des Gerätes.
- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer!



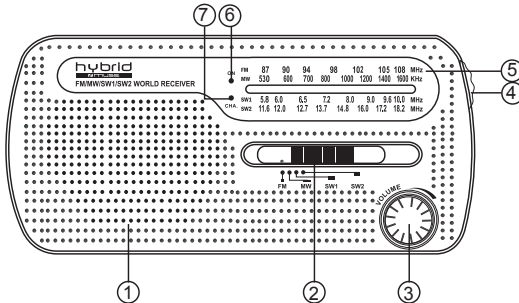
Die längere Nutzung von Kopfhörern mit zu hoher Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.



Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchte, beachten Sie dabei bitte, dass elektrische Geräte nicht in den Haushaltsmüll gehören. Erkundigen Sie sich deshalb nach einer Recyclingmöglichkeit in Ihrer Nähe. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

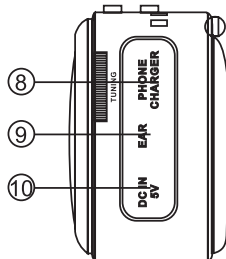
BESCHREIBUNG DES GERÄTES

VORDERSEITE

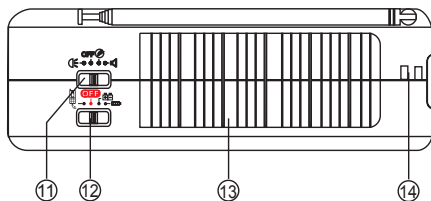


Rechte Seite

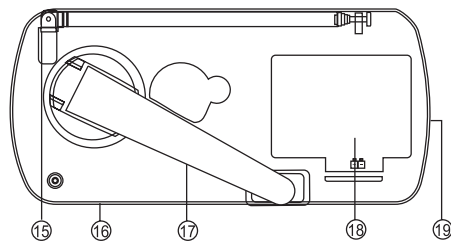
1. Lautsprecher
2. Wellenbereichschalter
3. Knopf **VOLUME** (Einstellen der Lautstärke)
4. Drehregler **TUNING** (Senderabstimmung)
5. Radiofrequenzskala
6. Strom-Leuchtanzeige "ON"
7. Ladeanzeige „CHA.“
8. Buchse **PHONE CHARGER** zum Aufladen eines Handys
9. Ohrhörerbuchse **EAR**
10. 5 V-Gleichstromeingang **DC IN 5V**



OBERSEITE



RÜCKSEITE




- | | |
|-------------------------------|--|
| 11. Funktionsschalter | 16. Batteriefach für Batterien vom Typ AAA |
| 12. Stromversorgungsschalter | 17. Kurbel |
| 13. Solarzellenfeld | 18. Akkufach des Ni-MH-Akkus |
| 14. Öffnung für Trageschlaufe | 19. Lampe |

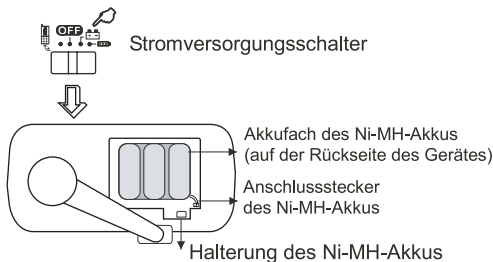
STROMVERSORGUNG


* STROMVERSORUNGSQUELLEN

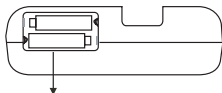
AKKU

HINWEIS: Der Ni-MH-Akku und die Alkalibatterien oder die wiederaufladbaren Batterien vom Typ AAA versorgen das Gerät unabhängig voneinander mit Strom.

1. Im Akkufach auf der Rückseite des Gerätes befindet sich der wiederaufladbare Ni-MH-Akku. Der Akku wurde für den Transport aus dem Akkufach herausgenommen. Öffnen Sie bitte vor Verwendung des Gerätes das Akkufach und setzen Sie den wiederaufladbaren Ni-MH-Akku korrekt in seine Halterung ein (s. Abbildung). Stellen Sie dann den Stromversorgungsschalter auf die Position  .



2. Das auf der Unterseite des Gerätes befindliche Batteriefach kann Alkalibatterien oder wiederaufladbare Batterien vom Typ AAA aufnehmen. Nach dem korrekten Einlegen der Batterien ins Batteriefach stellen Sie den Stromversorgungsschalter auf die Position  .



Batteriefach für Batterien vom Typ
AAA (auf der Unterseite des Gerätes)

Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit den Batterien


Beachten Sie die folgenden Hinweise bei der Verwendung von Batterien für dieses Gerät:

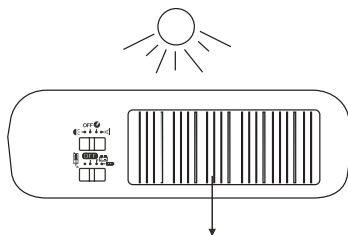
1. Verwenden Sie nur Batterien, die den Vorgaben des Herstellers entsprechen.
2. Bitte beachten Sie die Polarität beim Einlegen der Batterien (siehe Batteriefach). Die Nicht-Beachtung der Polarität kann das Gerät beschädigen.
3. Verwenden Sie niemals verschiedene Batterietypen gleichzeitig (zum Beispiel Alkali- oder Kohle-/Zink-Batterien) oder neue mit verbrauchten Batterien.
4. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien, um jegliche Schäden zu vermeiden, die durch das Auslaufen der Batterien verursacht werden könnten.
5. Versuchen Sie nicht, nicht-wiederaufladbare Batterien wieder aufzuladen. Sie könnten überhitzen und explodieren.
6. Setzen Sie die Batterien keiner übermäßigen Wärme aus, wie zum Beispiel der Sonneneinstrahlung, dem Feuer oder sonstiger ähnlicher Wärmequellen.



Bevor Sie die Batterien entsorgen, fragen Sie Ihren Händler, denn er kann sie eventuell recyceln.




SOLARENERGIE

1. Stellen Sie den Stromversorgungsschalter auf die Position  .
2. Stellen Sie das Gerät ins Sonnenlicht. Achten Sie dabei darauf, dass die Sonnenstrahlen direkt auf das Solarzellenfeld treffen. Falls das Sonnenlicht stark genug ist, leuchtet die Strom-Leuchtanzeige „ON“ auf der Vorderseite des Gerätes auf. Falls es aber nicht stark genug scheint, leuchtet die Strom-Leuchtanzeige „ON“ nicht auf und das Gerät kann dann nicht richtig über Sonnenenergie betrieben werden.






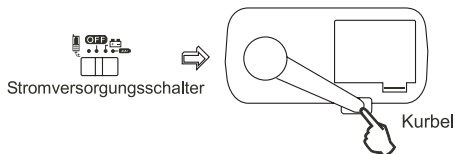
Solarzellenfeld (auf der Oberseite des Gerätes)

*** AUFLADEN DES NI-MH-AKKUS DURCH SOLARENERGIE**




1. Stellen Sie den Stromversorgungsschalter auf die Position  ,  , oder  .
2. Stellen Sie das Gerät ins Sonnenlicht. Achten Sie dabei darauf, dass die Sonnenstrahlen direkt auf das Solarzellenfeld treffen. Das Gerät lädt nun automatisch den Ni-MH-Akku auf.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die Leuchtanzeige „CHA.“ auf der Vorderseite des Gerätes auf.

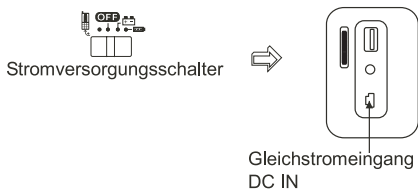
DURCH DEN DYNAMO

1. Stellen Sie den Stromversorgungsschalter auf die Position  ,  oder  .
2. Wenn Sie an der Dynamokurbel drehen, beginnt der eingebaute Dynamo mit der Stromerzeugung. Das Gerät lädt nun automatisch den Ni-MH-Akku auf.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die Leuchtanzeige „CHA.“ auf der Vorderseite des Gerätes auf. Der Helligkeitsgrad der Leuchtanzeige „CHA.“ zeigt die Intensität an, mit welcher der Akku aufgeladen wird.



DURCH EINEN NETZSTROMADAPTER(nicht mitgeliefert)




1. Stellen Sie den Stromversorgungsschalter auf die Position  ,  oder  .
2. Stecken Sie einen geeigneten Netzstromadapter in eine Netzsteckdose und schließen Sie diesen an den 5 V-Gleichstromeingang **DC IN 5V** des Gerätes an. Das Gerät lädt nun automatisch den Ni-MH-Akku auf.
3. Während des Ladevorgangs leuchtet die Leuchtanzeige „CHA.“ auf der Vorderseite des Gerätes auf.



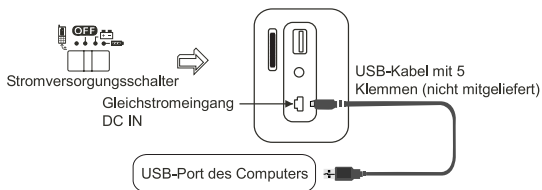
HINWEISE:

1. Die Ladezeit beträgt höchstens 8 Stunden.
2. Sie können im Handel einen passenden Adapter mit 5 Klemmen und einer Ausgangsspannung von 5V und einer Ausgangsleistung von 300mA oder mehr kaufen.

DURCH DEN USB-PORT EINES COMPUTERS

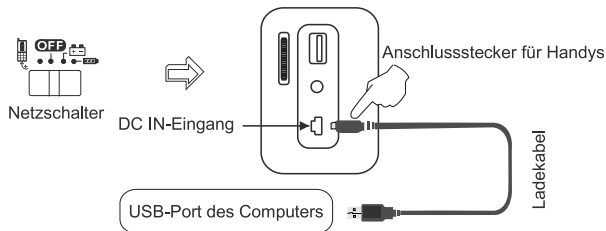
1. Stellen Sie den Stromversorgungsschalter auf die Position ,  oder .
2. Um das Gerät mit dem Computer zu verbinden:

Method A: Stecken Sie das Ende eines passenden USB-Kabels in den USB-Port eines Computers und das andere Ende des Kabels in den 5 V-Gleichstromeingang (DC IN 5V) des Gerätes ein. Das Gerät lädt nun automatisch den Ni-MH-Akku auf.



Methode B:

Verwenden Sie das mitgelieferte Ladekabel und stecken Sie ein Ende an den USB-Port des Computers und das andere Ende des Kabels an den 5VDC-IN-Eingang mit Hilfe des speziellen Anschlusssteckers für Handys. Das Gerät lädt nun automatisch den Ni-MH-Akku auf.



3. Während des Ladevorgangs leuchtet die Leuchtanzeige „CHA.“ auf der Vorderseite des Gerätes auf.

HINWEIS: Die Ladezeit beträgt höchstens 8 Stunden.

AUFLADEN EINES HANDYS

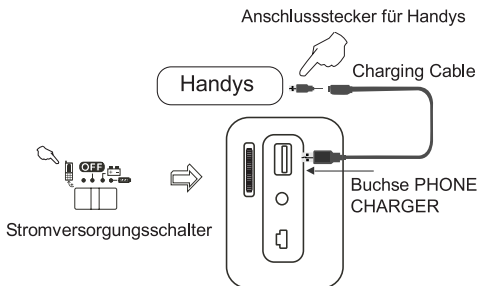
1. Verwenden Sie einen passenden Adapterstecker, um das eine Ende des (mitgelieferten) Kabels zum Aufladen von Handys mit Ihrem Handy zu verbinden.

Hinweis: Der Anschlussstecker ist für ein Telefon mit einem 5-Klemmenanschluss geeignet.

2. Schließen Sie das andere Ende des Handyladekabels an der Buchse **PHONE CHARGER** des Gerätes an.

Anmerkung: Sie benötigen keinen Adapterstecker, falls das Ende des Kabels zum Aufladen von Handys in Ihr Handy passt.

3. Stellen Sie den Stromversorgungsschalter auf die Position




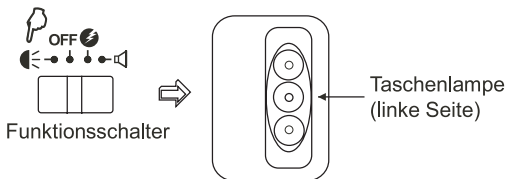
4. Drehen Sie nun zum Aufladen Ihres Handys an der Dynamokurbel.

HINWEIS: Es ist möglich, dass das Gerät bestimmte Handys, bedingt durch besondere Anforderungen bezüglich Spannung und Stromstärke, nicht aufladen kann.


DIE WICHTIGSTEN FUNKTIONEN

VERWENDUNG DER TASCHENLAMPE


Stellen Sie den Funktionsschalter auf die Position , um die Taschenlampe einzuschalten. Stellen Sie den Funktionsschalter auf die Position **OFF**, um sie auszuschalten.



VERWENDUNG DES ALARMLICHTS

Stellen Sie den Funktionsschalter auf die Position . Zum Ausschalten des Alarmlichts stellen Sie den Funktionsschalter auf die Position **OFF**.

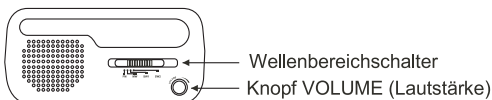
VERWENDUNG DER SIRENE

Stellen Sie den Funktionsschalter auf die Position . Stellen Sie den Funktionsschalter auf die Position **OFF**, um die Sirene auszuschalten.

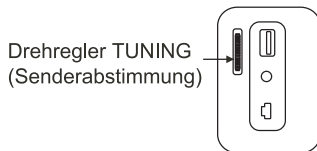
HINWEIS: Sie können die Taschenlampe, das Alarmlicht und die Sirene bei allen Stromversorgungsquellen verwenden.

RADIO HÖREN

1. Wählen Sie eine Stromversorgungsquelle aus.
2. Wählen Sie ein Frequenzband (Wellenbereich) aus. Stellen Sie dazu den Wellenbereichschalter in die Position Ihrer Wahl: „FM“ (UKW), „MW“, „SW1“ (KW1) oder „SW2“ (KW2).
3. Stellen Sie das Lautstärkeniveau ein. Verwenden Sie den Drehregler **VOLUME**, um das Lautstärkeniveau einzustellen.



4. Stimmen Sie einen Radiosender ab. Verwenden Sie dazu den Drehregler **TUNING** und richten Sie sich nach der Radiofrequenzskala, um den gewünschten Radiosender zu finden.



Anmerkung: Um beim Radiohören auf den Wellenbereichen UKW, KW1 oder KW2 einen optimalen Empfang zu erzielen, ziehen Sie die Teleskopantenne vollständig aus, richten das Radiogerät entsprechend aus oder stellen es in die Nähe eines Fensters. Beim Radiohören auf dem MW-Band richten Sie das Radiogerät derart aus, dass der Empfang optimal wird.

5. Zum Ausschalten des Gerätes stellen Sie dann den Stromversorgungsschalter auf die Position **OFF**.




Stromversorgungsschalter

VERWENDUNG DES KOPFHÖRER

Schließen Sie Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Kopfhörerausgang des Gerätes an.

TECHNISCHE DATEN

1. Frequenzbereich
UKW: 87,0 - 108,0 MHz
MW: 530 - 1600 KHz
SW1: 5.80 - 10.0 MHz
SW2: 11.6-18.2 MHz
2. Max. Ausgangsleistung: ca. 100 mW
3. Stromversorgung
Batterien: 3 Batterien vom TYP AAA zu jeweils 1,5 V
DC: 5 V 
4. Ohrhörerbuchse: 3,5 mm Durchmesser
5. Abmessungen: 133 x 62 x 47 mm
6. Gewicht: ca. 256 g (Ni-MH-Akku mitgerechnet)